

Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy s originálom.

753-B-120/2008
.....



Erika VAŠKOVÁ - OR PSB Prešov

Zmluva o dielo č. PSB-13-120/2008
upravená podľa § 536-565 Obchodného zákonníka
//zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Zastúpené: Posádková správa budov Prešov
Sídlo: Čapajevova 38, 080 01 Prešov
Štatutárny zástupca: Ing. Juraj SIDORJAK – riaditeľ PSB
IČO: 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000172461/8180
Osoba oprávnená jednať vo veciach technických: Vladimír Olejár
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ: František Matis-GAS-SERVIS
Sídlo: Mirka Nešpora 31
080 01 Prešov
Štatutárny zástupca: František Matis-majiteľ
IČO: 17154693
IČ DPH : SK 1031405848
DIČ: 1031405848
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 727542572/0200
Zapísaný živnostenský list č.j. Žo-95/05762/002 ZSE obvodný úrad Prešov
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je vykonanie čistenie kotlov v plynových kotolniciach b.č.3 a 7 v objekte KSNP Prešov v rozsahu ponukového rozpočtu (Príloha č.1) na akciu „Čistenie kotlov v b.č.3 a 7“ na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok III. Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :
Začatie prác : 12.11.2008
Ukončenie prác : 19.11.2008
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4 Ak bude objednávateľ v omeškani s plnením termínu pripravenosti podľa dohodnutého harmonogramu prác upraví sa čas plnenia zmluvy vzájomnou dohodou zmluvných strán a to písomným dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV. Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo (Príloha č.1).
- 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:

b.č.3:

Cena bez DPH : 11 600,00 Sk
DPH : 2 204,00 Sk
Cena s DPH : 13 804,00 Sk
Slovom : trinásť tisíc osemsto štyri/00 Sk

b.č.7:

Cena bez DPH : 9 900,00 Sk
DPH : 1 881,00 Sk
Cena s DPH : 11 781,00 Sk
Slovom : jedenásť tisíc sedemsto osemdesiat jeden/00 Sk

Spolu:

Cena bez DPH : 21 500,00 Sk
DPH : 4 085,00 Sk
Cena s DPH : 25 585,00 Sk
Slovom : dvadsať päť tisíc päťsto osemdesiat päť tisíc/00 Sk

Článok V. Platobné podmienky

Práca za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry – daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu. Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:

- označenie, že ide o faktúru
- IČO oboch zmluvných strán, IČ DPH zhotoviteľa
- DIČ zhotoviteľa
- obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
- obchodné meno a sídlo objednávateľa
- číslo dokladu
- názov, miesto a množstvo plnenia
- číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
- deň vystavenia faktúry
- dátum dodania
- termín splatnosti faktúry
- formu úhrady
- sumu k úhrade
- meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
- pečiatku vystavovateľa faktúry
- bankové spojenie

- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrätenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Sumu faktúrovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) v dvoch výtlačkoch k preplateniu na adresu:

Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38
080 01 Prešov

Článok VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy.
- 6.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení §560 a násl. Obchodného zákonníka.

Článok VII. Dodávka elektrickej energie a vody

- 7.1 Objednávateľ je povinný sprístupniť včas zhotoviteľovi priestory na výkon prác.
- 7.2 Objednávateľ nezabezpečuje dodávku elektrickej energie ani vody nakoľko to nie je nutné na vykonanie odborných prehliadok.

Článok VIII. Podmienky vykonania diela

- 8.1 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie zariadenia a montážneho materiálu a ich presun na montážne pracovisko.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.3 Zhotoviteľ na vlastné náklady odstráni a zlikviduje materiál, ktorý vznikne demontážou, alebo búraním.
- 8.4 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je vedenie staveného (montážneho) denníka a schválenie súpisu vykonaných prác zúčastnenými stranami.
- 8.5 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 8.6 Objednávateľ bude vykonávať kontrolu nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Plnenie zmluvne dohodnutých podmienok kontrolujú: Vladimír Olejár,
- 8.7 Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa na skontrolovanie častí diela, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými. V opačnom prípade bude zhotoviteľ znášať náklady na dodatočné odkrytie.
- 8.8 Zhotoviteľ poveruje vedením údržby : František Matis.

Článok IX. Sankčné ustanovenia

- 9.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 9.4 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

...uje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, ... predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej ... zmluvy. Je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie ... zákona č. 314/2001 Z. z. a platných predpisov a zabezpečiť školenie ... pred požiarmi zamestnancom, ktorí vykonávajú dodávateľské práce osobou ... spôsobilosťou. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, ... odstránení vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

... zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch ... pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.

... vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom ... predhľadajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.

10.7 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
10.8 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami ... Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným ... právnom poriadkom Slovenskej republiky.

10.9 Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác ... objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla ... občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových ... vozidiel.

Článok XI. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi“), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi takto:

- a) miestom vstupu (vjazdu) do vojenského objektu je hlavný vchod do objektu; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavného vchodu najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete zmluvy o dielo,
 - b) pracovníci zhotoviteľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,
 - c) zdrojmi a faktormi ohrozujúcimi život a zdravie pracovníkov zhotoviteľa zo strany objednávateľa vo vojenskom objekte je ich zrazenie vozidlami,
 - d) vo všetkých budovách a priestoroch vojenského objektu je pracovníkom zhotoviteľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, a požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,
 - e) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch vojenského objektu dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel,
- pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch vojenského objektu,

- g) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý vznikne v priestore objektu alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, vyhlásiť požiar, poplach, začať záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami ochrany pred požiarmi, a zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov.
- h) zhotoviteľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác,
- i) zhotoviteľ zabezpečí k vykonaniu dohodnutých prác vhodné druhy a počty prostriedkov na hasenie prípadného požiaru, ktorý vznikne jeho činnosťou, a oboznámi svojich pracovníkov s ich umiestnením, použitím a činnosťou pri vzniku požiaru,
- j) pracovník zhotoviteľa je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe oprávnenej jednat' vo veciach technických za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch vojenského objektu, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie,
- k) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci zhotoviteľa povinní si navzájom poskytnúť, ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov,
- l) za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov zhotoviteľa s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiarmi a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonávanie dohodnutých prác v objekte uvedené pod písm. b) až f) vzhľadom na vykonávanie dohodnutých prác zodpovedá zhotoviteľ,
- m) za poskytnutie potrebných informácií zhotoviteľovi a za poučenie zhotoviteľa na zaistenie BOZP a zabezpečenie ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonávanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- n) zhotoviteľ považuje údaje uvedené pod písm. a) až g), j) a k) tohto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie zhotoviteľa a každého jeho pracovníka zo strany objednávateľa na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonávanie dohodnutých prác,
- o) za oboznámenie a informovanie pracovníkov zhotoviteľa s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiarmi, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti zhotoviteľa, zodpovedá zhotoviteľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať zhotoviteľ,
- o) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany zhotoviteľa zodpovedá zhotoviteľ,
- p) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- r) kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarmi podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:
- za zhotoviteľa – František Matis
 - za objednávateľa – Stanislav Staškovič.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto zmluva je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením obojstrannými zmluvnými stranami.
- 12.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 12.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávatel' a jeden zhotovitel'.
- 12.4 Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.
- 12.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.
- 12.6 Zmluvné vzťahy tu neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XIII. Prílohy

- Príloha č. 1 - Cenová ponuka
Príloha č. 2 - Oprávnenia na činnosť

V Prešove, dňa: 11 NOV 2008



Objednávatel'
Ing. Juraj SIDORJAK
riaditel'

František MATIS
GAS-servis
montáž, servis, odb. prehladky
a skúšky plynových zariadení
M. Špora 31, 080 01 PREŠOV
tel: 05 508 515 fax: 05 507 89 28

Zhotovitel'
František MATIS
majitel'

M. Nešpora, GAS-servis
M. Nešpora 31
080 01 Prešov
Banka VUB-Prešov
C.ú. 127542-572/0200
IČO: 17154693
DIČ: SK1301045848

MO SR PSB
Čapajevova 38
Prešov
080 01

VEC: Cenová ponuka na dem, montáž a vyčistenie kotlových telies plynových kotlov
Protherm KTO -24 2 kus bud.č 7

Demontáž krytu kotla, čerpadla ,odpojenie zab.prvkov
kotla,demontáž plyn.horáka z kotla 2 kus. 340 Sk /HZZ x 4 hod.....1360 Sk bez DPH

Demontáž kotlového vymeníka 2 kus : 340 Sk /HZZ x 4 hod.....1360 Sk bez DPH

Vyčistenie kotlových telies od usadenín 2 kus : 340 Sk/HZZ x 6 hod..2040 Sk bez DPH

Montáž kotlového vymeníka 2 kus 340 Sk/HZZ x 4 hod..1360 Sk bez DPH

Zakrytovanie kotlov: 340 Sk/HZZ x 2 hod..... 680 Sk bez DPH

Uvedenie kotlov do prevádzky, odskúšanie: 340 Sk/ HZZ x 4 hod...1360 Sk bez DPH

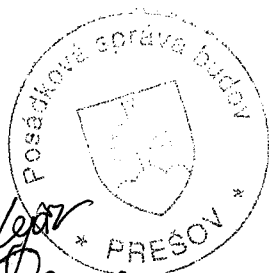
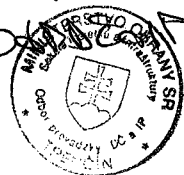
Material : Mantex SP.....580 Sk x 3 kg.....1740 Sk bez DPH

Cena spolu.....9900 Sk bez DPH

DPH...19%/p.....1881 Sk

Spolu s DPH.....11781 Sk

Overil ho MARIAN BEDNAR
časom OMB



Handwritten signature

Large handwritten signature

Podpis a pečiatka s
GAS-servis
montáž, servis, odb. prehľadky
a skúšky plynových zariadení
M. Nešpora 31, 080 01 PREŠOV
mobil 0905 508 515, fax 051/774 65 28

František MATIS GAS-servis
M. Nešpora 31
080 01 Prešov
Banka VUB-Prešov
Ču. 727542-572/0200
IČO: 17154693
DIČ: SK1301045848

PSB
Čapajevova 38
Prešov
080 01

VEC: Cenová ponuka na dem, montáž a vyčistenie kotlových telies plynových kotlov
Fero-kondenz 47 KW 2 kus bud.č 3

Demontáž krytu kotla, čerpadla ,odpojenie zab.prvkov
kotla,demontáž plyn.horáka z kotla.....340 Sk /HZS x 5 hod.....1700 Sk bez DPH

Demontáž kotlového telesa z skeletu kotla, odpojenie od dymovodu a ÚK:
340 Sk/HZS x 5 hod.....1700 Sk bez DPH

Vyčistenie kotlových telies od usadenín:
340 Sk/HZS x 6 hod.....2040 Sk bez DPH

Montáž kotlového telesa na skelet kotla, napojenie na dymovod a ÚK:
340 Sk/HZS x 5 hod.....1700 Sk bez DPH

Montáž čerpadiel kotla,zapojenie zab.prvkov kotla,montáž horáka na kotol:
340 Sk/HZS x 4 hod.....1360 Sk bez DPH

Uvedenie kotlov do prevádzky, odskúšanie:
340 Sk /HZS x 4 hod.....1360 Sk bez DPH

Material : Mantex SP.....580 Sk x 3 kg.....1740 Sk bez DPH

Cena spolu.....11600 Sk bez DPH

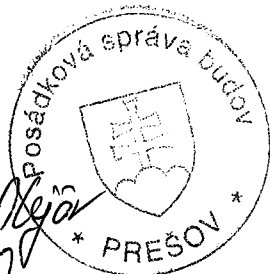
DPH 19%.....2204 Sk

Spolu s DPH.....13804 Sk

overil kg MARIAN
overil



Handwritten signature of František MATIS.



František MATIS
GAS-servis
montáž, servis, odb. príslušenstvo
a skúšky plynových zariadení
M. Nešpora 31, 080 01 PREŠOV
mobil: 0905 508 515, fax: 051/774 65 28

Podpis a pečiatka